

Questions au Feuilleton

droit de vote, à la réunion de nomination de l'Association libérale de Quadra tenue à Vancouver le 5 décembre 1977?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Non.

LES ÉDIFICES DES POSTES DANS KAMOURASKA

Question n° 1381—**M. Dionne (Kamouraska):**

Depuis 1970, le gouvernement a-t-il consacré de l'argent à l'aménagement, à la réparation, à des travaux ou à la construction d'édifices du ministère des Postes dans la circonscription électorale de Kamouraska et, dans l'affirmative, combien?

L'hon. Judd Buchanan (ministre des Travaux publics et ministre d'État chargé de la Science et de la Technologie): Travaux publics Canada a effectué les dépenses suivantes pour l'aménagement, la construction, la réparation ou l'exécution d'autres travaux dans les bâtiments du ministère des Postes, dans la circonscription électorale de Kamouraska, entre le 1^{er} avril 1971 et le 28 février 1978.

	Dépenses d'équipement	Dépenses d'exploitation	Dépenses totales
1971-1972	\$ 59,466	\$ 52,033	\$111,499
1972-1973	2,304	62,013	64,317
1973-1974	1,771	66,096	67,867
1974-1975	234,498	82,318	316,816
1975-1976	94,876	126,141	221,017
1976-1977	7,090	140,694	147,784
1977-1978	91,082	16,374	107,456

(Jusqu'au 28 février 1978)

En ce qui concerne la période précédant le 1^{er} avril 1971, les chiffres ne sont plus disponibles, conformément aux directives des plans généraux d'élimination des documents du gouvernement du Canada.

ACDI

Question n° 1474—**M. Huntington:**

1. L'ACDI a-t-elle conclu un contrat avec une société allemande, B.H.S., pour lui confier la construction d'une cimenterie en Indonésie et, dans l'affirmative, pourquoi?

2. D'autres sociétés ont-elles présenté des soumissions pour le projet et, dans l'affirmative, a) lesquelles, b) quelles étaient, en dollars, les soumissions dans chaque cas?

3. Le Canada a-t-il fourni, pour ce projet, de l'acier fabriqué à Taiwan et, dans l'affirmative, a) pourquoi, b) quel a été le coût de l'acier fabriqué à Taiwan par rapport à celui de l'acier fabriqué au Canada?

4. Quel est a) le coût total du projet, b) l'apport canadien pour ce qui est du montant en dollars et du matériel fourni, c) l'apport canadien pour ce qui est des années-hommes, d) la participation de l'ACDI à ce projet?

M. Maurice Dupras (secrétaire parlementaire du secrétaire d'État aux Affaires extérieures): 1. Non.

2, 3, et 4. Sans objet.

LE PROGRAMME DE FORMATION LINGUISTIQUE AU N.-B.

Question n° 1483—**M. Howie:**

Le gouvernement a-t-il décidé de faire cesser l'enseignement de la langue seconde aux fonctionnaires à l'École provinciale de langues du Nouveau-Brunswick et, le cas échéant, pourquoi?

L'hon. John Roberts (secrétaire d'État): La Commission de la Fonction publique me transmet les renseignements suivants. La décision de mettre fin à l'enseignement de la langue

[M. MacKay.]

seconde aux fonctionnaires fédéraux à l'école provinciale de langues du Nouveau-Brunswick a été prise par la Commission de la fonction publique du Nouveau-Brunswick. Cette dernière désire se concentrer sur le développement de ses propres programmes et la Commission fédérale de la Fonction publique s'occupe présentement d'assurer la poursuite de son programme de formation linguistique au Nouveau-Brunswick par l'entremise de l'Université de Fredericton et, peut-être, de l'Université de St. Thomas.

LES DÉPENSES DANS FRASER VALLEY-EST

Question n° 1505—**M. Patterson:**

Depuis 1970, combien d'argent a dépensé annuellement le ministère des Travaux publics dans la circonscription de Fraser Valley-Est?

L'hon. Judd Buchanan (ministre des Travaux publics et ministre d'État chargé de la Science et de la Technologie): Au 31 mars 1978, les dépenses effectuées par le ministre des travaux publics dans la circonscription électorale de Fraser Valley-Est avaient été les suivantes: 1972-1973, \$246,000; 1973-1974, \$611,000; 1974-1975, \$408,710; 1975-1976, \$766,868; 1976-1977, \$922,737; 1977-1978, \$755,400. En ce qui concerne la période précédant le 1^{er} avril 1972, nous ne pouvons pas fournir de chiffres car les documents ne sont plus en notre possession conformément aux plans généraux d'élimination des documents du gouvernement du Canada.

LES AVIONS DU GOUVERNEMENT

Question n° 1506—**M. Macquarrie:**

1. Quels membres de la presse, de la Chambre des communes et du Bureau du Premier ministre ont accompagné le Premier ministre Trudeau lors de sa récente visite à New York?

2. Qui accompagnait le Premier ministre lors de sa rencontre avec le Secrétaire général des Nations Unies?

3. Quels fonctionnaires du ministère des Affaires extérieures à Ottawa ont accompagné le Premier ministre lors de sa visite à New York?

M. Yvon Pinard (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Voir la réponse à la question 2881, le 17 octobre 1977.

* * *

[Français]

QUESTION TRANSFORMÉE EN ORDRE DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

M. Yvon Pinard (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, si la question n° 1397 pouvait être transformée en ordre de dépôt de documents, ce document serait déposé immédiatement.

Je demande, monsieur l'Orateur, que les autres questions soient réservées.

M. l'Orateur: On a répondu aux questions énumérées par le secrétaire parlementaire. La Chambre désire-t-elle que la question n° 1397 soit transformée en ordre de dépôt de documents?

Des voix: D'accord.